

FLÄMING



ANZEIGER

30. Jahrgang

Jüterbog, den 23.10.2021

Ausgabe 08/2021



*„Fürstentag in Jüterbog“*

**Ihr Bürgermeister Arne Raue informiert:****Auszeichnung  
ehrenamtlich tätiger  
Bürger der Stadt  
Jüterbog**

Leider musste wegen Corona im vergangenen Jahr diese Tradition unterbrochen werden. Die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung nehmen die letzte Sitzung des Jahres zum Anlass, die Arbeit der Ehrenamtlichen der Stadt Jüterbog zu würdigen. Sie möchten sich somit bei den Bürgern der Stadt für ihr ehrenamtliches Engagement bedanken.

Neben den Fraktionen der Stadt kann auch jeder Bürger Vorschläge für eine Auszeichnung einreichen. Die Prüfung der eingereichten Vorschläge und die abschließende Entscheidung einer Auszeichnung obliegt dem Gremium Stadtverordnetenversammlung.

Wenn Sie also jemanden kennen, der sich seit mehreren Jahren im Bereich Kultur, Soziales, Sport oder Integration in Jüterbog ehrenamtlich engagiert, dann schlagen Sie ihn bis zum 27.10.2021 (10:00 Uhr) vor.

Achten Sie dabei bitte auf folgende Angaben:

- Name, Vorname, ggf. Anschrift des Vorgeschlagenen
- kurze Begründung Ihres Vorschlages
- Zuordnung zu einer Kategorie

Vielen Dank

Vorschläge nimmt die Stadtverwaltung ab sofort entgegen. Bitte reichen Sie diese ein bei:

Frau D. Tobinski, Hauptamt Zimmer: 203,  
Markt 21, 14913 Jüterbog;  
Mail: [sitzungsdienst@jueterbog.de](mailto:sitzungsdienst@jueterbog.de),  
Tel.: 03372/463 103  
Fax: 03372/463 410

**Ein großes Dankeschön!**

Ich möchte mich bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern für ihren Einsatz bei den Wahlen bedanken. Sie haben die ehrenamtliche Aufgabe in den Wahllokalen und in den Briefwahlvorständen engagiert ausgeübt und somit für einen reibungslosen Ablauf gesorgt.

*Arne Raue*  
Bürgermeister der Stadt Jüterbog

**Entsorgung von Abfall in öffentlichen  
Müllbehältern/Papierkörben der Stadt Jüterbog**

In der Stadt Jüterbog sind aktuell 233 und in den sieben Ortsteilen 23 öffentliche Müllbehälter/Papierkörbe aufgestellt. Die Entleerung der öffentlichen Müllbehälter/Papierkörbe erfolgt einmal wöchentlich durch zwei Bauhofmitarbeiter. Eine Erhöhung der Schlagzahl der Entleerung ist aus personellen Gründen nicht realisierbar. Des Weiteren wird derzeit weitaus mehr Müll als üblich entsorgt. Der in den öffentlichen Müllbehältern/Papierkörben befindliche Müll, besteht zu 75% aus Hausmüll, welcher in großen Kunststofftüten von den Bürgern illegal entsorgt wird. Es stellt sich so dar, als ob einige Bürger nur darauf warten, dass die Behälter wieder geleert werden, um dann ihren Hausmüll darin oder daneben zu entsorgen. Man kann es als "ausufernde Entsorgung von Hausmüll" bezeichnen.

Illegaler Müll in den öffentlichen Müllbehältern/Papierkörben der Stadt Jüterbog:

- Hausmüll in diversen Tüten -> korrekte Entsorgung -> Restmüll
- Straßenkehrriech -> korrekte Entsorgung -> Restmüll
- Erwachsenenwindeln -> korrekte Entsorgung -> Restmüll
- abgelaufene Medikamente -> korrekte Entsorgung -> Restmüll
- derzeit vermehrt Straßenlaub und Fallobst -> korrekte Entsorgung -> Restmüll
- Flaschen und Gläser -> korrekte Entsorgung -> Glascontainer

**Was darf in öffentlichen Müllbehältern/ Papierkörben entsorgt werden?**

- Öffentlich aufgestellte Müllbehälter/ Papierkörbe etwa an Haltestellen, Parkanlagen oder im allgemeinen Stadtgebiet dienen der ordnungsgemäßen Entsorgung des unterwegs anfallenden Mülls.
- Dabei wird üblicherweise von kleineren Mengen Abfall ausgegangen. Werfen Sie etwa ein Papiertaschentuch, die Zigarettenkippe, einen Kaugummi oder ein auf Reisen benutztes Butterbrot-papier in einen öffentlichen Müllbehälter/Papierkorb, wird es keine Probleme geben. Auch die „to go“ Imbissverpackung ist erlaubt.



### Was darf nicht in öffentlichen Müllbehältern/Papierkörben entsorgt werden?

- Es nicht erlaubt, Hausmüll in öffentlichen Müllbehältern/Papierkörben zu entsorgen. Das gilt auch für Müll, der in Gewerbebetrieben und Geschäften anfällt.
- Zum Hausmüll zählt sämtlicher Abfall, der in privaten Haushalten oder vergleichbaren Einrichtungen entsteht. Neben dem allgemeinen Restmüll betrifft dies auch Biomüll, Altpapier, Altglas, Sperrmüll, Elektronikschrott und Sondermüll.
- Außerdem gibt es in Deutschland eine Anschlusspflicht an die Abfallentsorgung. Darunter fällt nicht nur die Mülltrennung zur umweltgerechten Entsorgung und Wiederverwertung. Anfallender Restmüll muss in dafür vorgesehene Mülltonnen zur Entsorgung bereitgestellt werden. Grundstückseigentümer

müssen hierfür entsprechende Gebühren an den SBAZV zahlen.

- Werfen Sie Hausmüll in einen öffentlichen Müllbehälter Papierkorb, kann das als Ordnungswidrigkeit geahndet werden.
- Rechtsgrundlage dafür ist der § 118 Abs. 1 OWiG, Belästigung der Allgemeinheit und Beeinträchtigung der öffentlichen Ordnung
- Ordnungswidrig gemäß § 118 Abs. 1 OWiG handelt, wer eine grob ungehörige Handlung vornimmt, die geeignet ist, die Allgemeinheit zu belästigen oder zu gefährden und die öffentliche Ordnung zu beeinträchtigen.
- § 17, Absatz 1 OWiG sagt etwas über die Höhe der Geldbuße aus. So sind grundsätzlich Beträge zwischen 5 und 1.000 Euro möglich.

Wären es mehr öffentliche Müllbehälter/Papierkörbe, würde noch mehr Hausmüll darin entsorgt werden. Aber auch größere oder andere Behälter lösen das Problem nicht. Hier fehlt es am Verantwortungsgefühl der Bürger und der Gewerbetreibenden. Das Müllproblem schlägt sich auch in den städtischen Finanzen nieder.

Die Kosten für die Leerung der öffentlichen Müllbehälter/Papierkörbe und die Entsorgung des Mülls, welcher in und neben die Eimer geworfen wurde, kostete die Stadt im vergangenen Jahr ca. 56.800 €.

Zeigen Sie Zivilcourage, melden Sie Verstöße mit konkreten Hinweisen auf die Täter dem Ordnungsamt unter folgender Nummer 03372 / 463 229 oder 463 238.

Arne Raue  
Bürgermeister





## Ristorante Pizzeria - Da Marcello - Am Kloster

**Klosterstraße 8-10, Kloster Zinna,  
Tel: 033723999218**

Rimini, San Remo, Portofino, Kloster Zinna, italienische Lebensart und kulinarischer Genuss an geschichtsträchtiger Kulisse des Zisterzienser Klosters in Kloster Zinna. Mut bewies der neue Gastgeber mit italienisch-sizilianischen Wurzeln bereits als er noch im Corona-Lockdown im Januar 2021 sein Restaurant "eröffnete" und mit Pizza im sogenannten Straßenverkauf startet. Schnell spricht sich das Angebot in der Gegend

herum. Die neu gewonnen Kunden werden bald darauf Gäste des Hauses als die Gastronomie insgesamt wieder durchstarten durfte. Natürlich gibt es nicht nur Pizza, sondern auch Salate, Pasta-, Fleisch- und Fischgerichte sowie süsse Desserts, wie Eis- und Crème Brüllée Marcello ist erst 23 Jahre alt, entstammt aber einer Gastronomenfamilie mit Restaurants u.a. in Dresden und Hoyerswerda. Das Gastro-Business kennt

er von Klein auf sowie die Region. Ist doch seine Frau in Luckenwalde aufgewachsen.

"Ich freue mich, dass meine Mitarbeiter und ich von den Menschen in der Region so herzlich aufgenommen worden bin.", so Marcello und weiter: "Für die Zukunft hoffe ich, dass wir wie geplant Weihnachtsfeiern und eine Silvesterparty durchführen können."



Foto: Marcello Mamuti  
Marcello (1.v.l.) mit seinen Mitarbeitern im Restaurant

## Kind-in-Bewegung, ein Kurzporträt

**Annika Teßmann, Pferdestraße 34, 14913 Jüterbog, Mobil: 0178.3346386, [www.kind-in-bewegung.de](http://www.kind-in-bewegung.de)**

Annika Teßmann, selbst Mutter zweier Kinder, bezog neue Räumlichkeiten in der Pferdestraße 34 in Jüterbog. Kind-in-Bewegung ist hier Programm und das auf vielfältige Art und Weise. Im Angebot stehen Bewegungskurse

für Kinder, Krabbelgruppen und Babymassage für Babys sowie Rückbildungskurse für Mütter nach der Schwangerschaft, wo schon Babys mit in die Übungen einbezogen werden. Die Rückbildungskurse erfreuen sich

einer hohen Nachfrage da diese Kurse am Vormittag und am Abend angeboten werden.

"Gerade Bewegung trägt erheblich zu einer gesunden körperlichen und geistigen





Entwicklung der Kinder bei.", so Annika Teßmann: "Doch leider werden die Bewegungsräume der Kinder zunehmend eingeschränkt, dem möchte ich mit meinem Kursangebot entgegenwirken." Als Konsequenz aus dem weit verbreiteten Bewegungsmangel führt dies bei vielen Kindern so zu motorischen Defiziten.

Annika Teßmann möchte mit ihrem Angebot schon im frühen Kindesalter in Zusammenarbeit mit den Eltern die Weichen für die Kleinsten stellen. Inhalte der Bewegungskurse sind Übungen und Abläufe zum Stärken der Koordinationsfähigkeit, Steigerung der eigenen Leistung, Geschicklichkeit und Teamfähigkeit.

Das gelingt der Bewegungspädagogin spielerisch in den Kursen mit Rennen, Klettern, Balancieren und weiteren altersgerechten Herausforderungen. Außerdem lernen die Kinder soziales Miteinander und schließen Freundschaften.

In allen Kursen haben die Eltern Gelegenheit zum Austausch untereinander und bekommen Anregungen wie sie ihre Kinder in der Bewegung zuhause fördern können.

Foto: Annika Teßmann

2-4 jährige Kinder, die über Stangen von einem zum anderen Sprungkasten klettern.

## ELECTRIC-SERVICE

L. Knoll 

- ⚡ Elektroplanung
- ⚡ Elektroinstallation und Reparaturen
- ⚡ Datennetze - SAT-Anlagen
- ⚡ Photovoltaik
- ⚡ Beleuchtungstechnik
- ⚡ Baustromversorgung
- ⚡ Hausautomation

Jüterboger Straße 36  
 14929 Treuenbrietzen  
 ☎ 033748 - 12697  
 Fax 033748 - 10402  
 Mobil 0172 - 3894015

www.electric-service-knoll.de

SENIOREN-WOHN-PARK  
TREUENBRIETZEN



### DEIN NEUER TRAUMJOB AUF DER INSEL





Für unsere idyllische Einrichtung in Treuenbrietzen suchen wir engagierte Mitarbeiter\*innen:

Pflegefachkräfte (m/w/d) / Pflegehilfskräfte (m/w/d),  
Gastronomiemitarbeiter (m/w/d) und Auszubildende (m/w/d)

Nutzen Sie diese Chance.  
Jetzt anrufen und bewerben  
Christine Prinz-Pfeiffer (EL)  
Tel.: 033748/ 70481

JETZT SCANNEN UND  
BEWERBEN 



## Hans Rausch & Söhne GmbH

Fachbetrieb des Fliesengewerbes

14913 Jüterbog  
Richard-Wagner-Straße 12/14  
Fax 0 33 72 / 41 74 25  
☎ 033 72 / 41 74 - 0  
mail: rausch-jueterbog@online.de  
www.fliesen-rausch.de

Handel  
&  
Verlegung



## Ein besonderer X. Fürstentag

Am 11. September 2021 konnten wir in Jüterbog den X. Jüterboger Fürstentag seit 2011 feiern. Aufgrund der noch herrschenden Pandemie stand das lange nicht fest, sondern entschied sich erst 14 Tage vorher mit der Genehmigung des Hygienekonzeptes durch den Landkreis - also banges Warten fast bis zur letzten Minute. Und auch dann war noch nicht klar, ob wir es überhaupt schaffen würden, das Konzept umzusetzen, denn dazu wäre zahlreiches Personal notwendig.

Alle Vorbereitungen, angefangen vom Engagement der Mittelaltermusiker „Irregang“ aus Jena bis zur Organisation der Marktstände, der Bühne sowie der Beschallung und der Gestaltung der Verträge mit den Gauklern und der Absprachen mit den anderen Mitwirkenden, waren bereits gelaufen. Auch einige Höfe hatten sich bereit erklärt, wieder zu öffnen.

Wir möchten an dieser Stelle allen danken, die uns bei der Organisation und Durchführung hilfreich unter die Arme gegriffen haben. Ohne die Unterstützung durch Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums sowie das Jüterboger Bürgerbündnis hätten die Einlasspunkte nicht geöffnet werden können und somit wäre mit dem Hygienekonzept auch der Fürstentag gescheitert. Weiterhin danken wir allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung, des Bauhofes und des Kulturquartiers für ihre aktive Unterstützung, ebenso natürlich der Freiwilligen Feuerwehr Jüterbog, dem Schützenverein, dem LC Jüterbog und dem Karnevalsverein CCJ.

Ein großer Dank gebührt Ralf dem Raben, der sich mit den Rabenbrüdern am Programm beteiligte und außerdem noch mit



der Organisation mittelalterlicher Marktstände zum Flair des Fürstentages beitrug. Die Dennewitzer Flämingtrachten und Trommelfieber boten wieder ein großartiges Bühnenprogramm. Alles in allem hatten wir den Eindruck, dass das Fest wieder vielen gefallen hat.

Für den nächsten Fürstentag, wenn er denn wieder stattfinden soll, benötigen wir jedoch dringend personelle Unterstützung, u. a. bei unserer Stadtwache. Denn diese hat während der Veranstaltung nicht nur repräsentative, sondern auch sichernde Aufgaben. Aufgrund von Krankheit und des zunehmenden Alters der noch verbliebenen Mitglieder haben wir kaum noch die Möglichkeit, die wichtige Arbeit der Stadtwächter aufrechtzuerhalten.

In diesem Jahr konnte uns die Zollwache Trebbin der Berliner Rittergilde, mit der wir freundschaftlich verbunden sind, dabei unterstützen. Auch dafür ein herzliches Dankeschön.

Der Jüterboger Fürstentag wird nur möglich durch die finanzielle Unterstützung aus den Reihen der Bürgerinnen und Bürger der Stadt und der Umgebung. Dafür all denen, die in diesem Jahr gespendet haben, ein herzliches Dankeschön. Letztendlich wird das Fest erst ermöglicht durch Fördermittel aus dem Landkreis und in diesem Jahr zusätzlich durch die Stiftung der Mittelbrandenburgischen Sparkasse. Dafür bedanken wir uns an dieser Stelle ganz besonders.

Die ersten Planungen für das nächste Jahr laufen bereits – so müssen z. B. die Bühnenmusiker rechtzeitig engagiert werden und andere Vorabsprachen sind zu führen. Wir hoffen, dass sich zukünftig mehr Bürgerinnen und Bürger finden werden, die das Altstadtfest und seine Vorbereitung und Durchführung entsprechend mit Herzblut in die Hand nehmen und dass uns auch für die finanzielle Ausstattung genügend Geld zur Verfügung steht. In diesem Jahr waren leider nur ganze 12 Teilnehmerinnen und Teilnehmer beim Einzug aus Jüterbog. Und auch viele Helferinnen und Helfer waren nicht aus unserer Stadt. Wir alle werden älter – daran lässt sich nun einmal nichts ändern. Wenn das Altstadtfest erhalten bleiben soll, dann wird es nach und nach einer Ablösung bei der Organisation und Durchführung bedürfen. Genauso, wie auch mehr Engagement der Jüterbogerinnen und Jüterboger bei der Ausgestaltung des Festes notwendig ist.

Heimatverein Jüterboger Land e.V.





## Veranstaltungen in der Stadt und der Umgebung

### Tanzparty

**Samstag | 23. Oktober 2021  
um 20.00 Uhr**  
im Kulturquartier Mönchenkloster  
Jüterbog, Mönchenkirchplatz 4

Der Fink-Saal wird zum Tanzsaal. DJ André D spielt für alle junggebliebenen Musik zum Tanzen und sorgt für gute Laune.

Gemütlich plauschen, tanzen oder einfach nur die Gesellschaft genießen ist Motto des Abends.

Vor Ort gibt es Getränke.

Eintritt: 13 €  
**Stadtinformation Jüterbog**  
Telefon: 03372/ 463113  
Mail: [stadtinformation@jueterbog.de](mailto:stadtinformation@jueterbog.de)  
Tickets auf [www.jueterbog.eu/tickets](http://www.jueterbog.eu/tickets)

### Taschenlampenführung und Konzert

**Donnerstag | 28. Oktober 2021  
um 14.00 Uhr**  
im Kulturquartier Mönchenkloster  
Jüterbog, Mönchenkirchplatz 4

Beate Klemens (Geige) und Jens Katterwe (Gitarre) spielen im Duett bekannte Melodien von Pop bis Folk.

Kaffee und Kuchen

Eintritt: 6 €  
**Stadtinformation Jüterbog**  
Telefon: 03372/ 463113  
Mail: [stadtinformation@jueterbog.de](mailto:stadtinformation@jueterbog.de)  
Tickets auf [www.jueterbog.eu/tickets](http://www.jueterbog.eu/tickets)

### Taschenlampenführung und Konzert

**Samstag | 30. Oktober 2021  
um 18.00 Uhr**  
im Kulturquartier Mönchenkloster  
Jüterbog, Mönchenkirchplatz 4

Bei Dunkelheit leuchten wir uns den Weg durch die alten Mauern des Mön-

chenklosters mit Taschenlampen. Hier ein Ton und da eine Note. Wo kommt es her und was hören wir. Im Anschluss steht auf dem Klosterhof die Feuerschale bereit, wo heiße Getränke und eine Bockwurst gegen kleines Geld auf den Besucher warten. Danach folgt ein Konzert des Trios Tsching ( Saxophon, Cello und Gitarre)

Eintritt: 12 €  
**Stadtinformation Jüterbog**  
Telefon: 03372/ 463113  
Mail: [stadtinformation@jueterbog.de](mailto:stadtinformation@jueterbog.de)  
Tickets auf [www.jueterbog.eu/tickets](http://www.jueterbog.eu/tickets)

### Filipa unterwegs

#### Theater Feuer und Flamme

**Mittwoch | 27. Oktober 2021 | 9.30  
Uhr und 10.45 Uhr**  
im Kulturquartier Mönchenkloster  
Jüterbog, Mönchenkirchplatz 4

Filipa, die zukünftige Königin von Filipanien ist unterwegs, denn in ihrem Land fehlen noch so viele Dinge, die sie besorgen möchte: eine schönere Landschaft, anderes Wetter, neue Geräusche, mehr Tiere, ein König ...

Daher schaut sich Filipa etwas um in Europa, um die ein oder andere Anregung nach Filipanien zu holen. Gemeinsam mit ihrem Freund Takl, dem Tonomat macht sie sich auf die Reise. Auf dem Weg in den Westen, wo die Sonne untergeht, kommen sie durch den Osten, wo die Sonne aufgeht, ...

Гости! Гости издалека! Какая неожиданность! ну заходите же! проходите, проходите в нашу комнату пусть никто не остаётся в коридоре не в России.

... den Norden, wo es kalt ist, wie in einem Eisfach ....

Jag är poväg att hämtha rehnjühr. För att hitta tillräckligt med foder måste rendjur jämt fortsätta deras resa genom hela landet. I moderna tiden tar vi snöscouter.

... und den Süden, wo es warm ist, wie in einem Backofen.

E bellissima la Sizilia, eh? Che caldo, eh? Hai fame? Mangiare? Pesche, arance, limoni, albicocce, fici, prugnie, uva, olive, pomodori, ...?

Überall begegnen ihnen Dinge, von denen sie vorher nichts wussten und Menschen, die sie vorher nicht kannten. Was alles werden sie für Filipanien mitnehmen?

Ein Theaterstück über die Lust am Reisen, das Ankommen und Abschiednehmen, die verschiedenen Kulturen und die Sprachen, die die Menschen dort sprechen.

Eintritt: 6 €

**Stadtinformation Jüterbog**  
Telefon: 03372/ 463113  
Mail: [stadtinformation@jueterbog.de](mailto:stadtinformation@jueterbog.de)  
Tickets auf [www.jueterbog.eu](http://www.jueterbog.eu)





## Tanztee

Donnerstag | 11. November 2021  
um 14.00 Uhr

im Kulturquartier Mönchenkloster  
Jüterbog, Mönchenkirchplatz 4

Der Fink-Saal wird zum Tanzsaal. DJ André D spielt für alle junggebliebenen Musik zum Tanzen und sorgt für gute Laune. Außerdem werden einige Tanzvorführungen aufgeführt.

Gemütlich plauschen, tanzen oder einfach nur die Gesellschaft genießen ist Motto des Nachmittags.

Vor Ort gibt es Kaffee, Kuchen und andere Getränke für einen gemütlichen Nachmittag.

Eintritt: 9 €

**Stadtinformation Jüterbog**

Telefon: 03372/ 463113

Mail: [stadtinformation@jueterbog.de](mailto:stadtinformation@jueterbog.de)

Tickets auf [www.jueterbog.eu/tickets](http://www.jueterbog.eu/tickets)

## Kampf um Anurin

Freitag | 26. November 2021  
um 19:30 Uhr

im Kulturquartier Mönchenkloster  
Jüterbog, Mönchenkirchplatz 4

Lesung mit Jugendbuch-Autorin Antje Niendorf

Schon bemerkt? – In Jüterbog wird es magisch. Das Kulturquartier Mönchenkloster öffnet seine Tore, um Sie in eine Welt zu entführen, in der nicht nur die Uhren anders ticken. Die Jüterboger Autorin Antje Niendorf stellt ihren Debütroman „Arden“ aus der Fantasy-Jugendbuch-Triologie „Kampf um Anurin“ vor.

Eine magische Geschichte über Mut, Freundschaft und Erwachsenwerden, wenn der Alltag auf einmal zum Abenteuer wird.

**Stadtbibliothek Jüterbog**

Telefon: 03372/ 463140

Mail: [stadtbibliothek@jueterbog.de](mailto:stadtbibliothek@jueterbog.de)

Tickets auf [www.jueterbog.eu](http://www.jueterbog.eu)

## Süd-England und Cornwall

eine Bilder-Reise im Land der Rosamunde Pilcher Filme

Freitag | 12. November 2021 | 17.00 Uhr und 19:30 Uhr

im Kulturquartier Mönchenkloster Jüterbog, Mönchenkirchplatz 4

Bei Rosamunde Pilcher liebt er sie ganz bestimmt, wenn auch erst nach einigen Wirren des Schicksals. Auch noch so abgeklärte Zeitgenossen genießen die Roman-Verfilmungen der englischen Bestseller-Autorin – oft allerdings weniger wegen der doch eher voraussehbaren Liebesgeschichten, als vielmehr wegen der bezaubernden Landschaft, in der sie spielen: Die Grafschaft Cornwall im äußersten Südwesten Englands. Nirgendwo ist „Good Old England“ noch so lebendig, wie im Süden Großbritanniens. Von Kent bis Cornwall stellt Ihnen der Jules-Verne-Fotograf Roland Marske eine der schönsten Regionen Europas vor, die gerade in ihrer Vielfalt verblüfft und begeistert: Liebenswert altmodische Seebäder und mediterran anmutende Küstenstädte wechseln sich ab mit malerischen Fischerorten und verschlafenen, lieblichen alten Dörfern mit ihren typischen Cottages. Daneben ziehen mystische Steinkreise, trutzige Burgen und prachtvolle Kathedralen in ihren Bann. Cornwall und der Süden Englands sind der Schauplatz der Legenden um König Artus.

Ihren ganz besonderen Reiz verdanken die südlichen Grafschaften nicht zuletzt jedoch der einzigartigen Landschaft: Hügelige Wiesen, karge nebelverhangene Moore, wilde Felsküsten mit herrlich weißen Klippen und versteckte Buchten mit menschenleeren, langen Stränden.

Der Golfstrom schafft hier kleine botanische Paradiese, die man in diesen Breiten gar nicht vermuten würde. Üppig blühende Gärten und verwunschene Parklandschaften konkurrieren um die Gunst des Betrachters und bieten einen angemessenen Rahmen für stolze, altherwürdige Herrenhäuser. Die wunderschönen Landsitze sind grandiose Zeugnisse eines machtvollen, immer noch sehr bendigen Adels.

Die wunderschönen, auf einer kinoähnlichen Großbildleinwand projizierten Fotos und die Kommentare des Autors dieser aufwendig produzierten Diashow vermitteln genau jene stimmungsvolle Atmosphäre, die einen hinter jeder Ecke die Helden des letzten Rosamunde Pilcher Films vermuten lässt.

Willkommen in Englands schönster Countryside!

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf und an der Abendkasse. Das Fernweh gibt gratis dazu. Garantiert!

**Über das JULES VERNE Team:**

Unter dem Markenzeichen JULES VERNE präsentiert das Fotografen- und Journalisten-Team um den Berliner Fotografen Roland Marske seit vielen Jahren erfolgreich seine einmaligen Dia-Multi-Visions-Shows über die schönsten und interessantesten Regionen der Erde.





Mehrmonatige Reisen, intensive Auseinandersetzung und konsequente fotografische Umsetzung, aufwendige Recherche, unzählige Gespräche, viel Schweiß und noch mehr Spaß liefern die Hintergründe und Geschichten.

So sind in den letzten Jahren eine ganze Reihe aufwendig gestalteter Dia-Multi-Visions-Shows entstanden, die mit Spezial-Projektoren auf bis zu 60 m<sup>2</sup> Leinwand projiziert werden - perfekte Illusionen, die in ihrer Wirkung durch die akustische Vielfalt passender Musik sowie intelligenten, humorvollen und persönlichen Kommentaren optimal ergänzt

werden. Mit diesem Erfolgskonzept begeistert JULES VERNE inzwischen nicht nur das Publikum in Deutschland, sondern auch in der USA und Kanada. Texte und Bilder der Autoren wurden u.a. in GEO, Merian und Time Life sowie in Reiseführern und Kalendern veröffentlicht.

Eintritt: 12€ /Schüler 6 €

**Stadtinformation Jüterbog**

Telefon: 03372/ 463113

Mail: [stadtinformation@jueterbog.de](mailto:stadtinformation@jueterbog.de)

Tickets auf [www.jueterbog.eu](http://www.jueterbog.eu)

## Ausstellung von Iris Berndt

13.11.2021 – 13.02.2022

Eröffnung Samstag, 13.11., 14 Uhr

... es steht alles sehr zweifelhaft auf dem Lande\* (Achim von Arnim), Erkundungen in Wiepersdorf

Iris Berndt ist 2021 Stipendiatin in Wiepersdorf. Sie setzt sich mit der Sichtweise der damaligen und heutigen Bewohner mit ihrem umgebenden Lebensraum, vor allem der Landschaft und Landwirtschaft auseinander.

### Vereine und Verbände

## Angebote vom Netzwerk Gesunde Kinder TF

### Schwangeren-Frühstück

#### Jüterbog

Wann?: Jeden letzten Mittwoch im Monat, 09.00 bis 11.00 Uhr  
nächste Termine:  
27.10.2021, 24.11.2021

Wo?: Jüterbog, Netzwerk Gesunde Kinder TF, Zinnaer Str. 11  
Unkostenbeitrag: 2,50 €

eine Anmeldung ist erwünscht  
(Susann Meyer: 0152 22543252)

*Mit wechselnden Gästen zu verschiedenen Themen wie Elterngeld, Ernährung in Schwangerschaft und Stillzeit, etc.*

#### Ludwigsfelde

Wann?: Jeden letzten Freitag im Monat, 9.00 bis 11.00 Uhr

Wo?: Potsdamer Str. 50,  
in Zusammenarbeit mit Pro familia  
Unkostenbeitrag: 2,50 €

Anmeldung direkt bei pro familia  
03378/ 874280

*Mit wechselnden Gästen zu verschiedenen Themen wie Elterngeld, Ernährung in Schwangerschaft und Stillzeit, etc.*

### Babytreff

Wo?: **Jüterbog**, Netzwerkladen,  
Zinnaer Str. 11

Wann?: Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat  
von 9.00 – 10.15 Uhr  
Nächste Termine:  
03.11.2021, 17.11.2021  
mit Hebamme Klaudia Schulze,

eine Anmeldung ist erwünscht,  
(Susann Meyer: 0152 2254 3252)

Für Wen?:  
Eltern mit Babys 0-3 Monate  
Kostenfrei

### Online-Austausch rund um das 1. Lebensjahr

Wann?: mittwochs, 9.00 bis 11.00 Uhr

Wo?: online via Zoom

Für wen?:  
Eltern von Kindern im Alter  
von 0 – 1 Jahre

Anmeldung bei Anja Dittmeyer:  
01522 6081702

### Spielnachmittag mit Lesen & Bewegung für 2- bis 3 jährige Kinder

Wo?: **Ludwigsfelde**, Straße der  
Jugend 63, Ärztehaus, 3. OG

Wann?: jeden Dienstag 16.00 – 17.00 Uhr  
Anmeldung unter 03378200782

### Kreatives Basteln

Wo?: **Jüterbog**, Zinnaer Str. 11

Wann?: 1x im Monat  
16.00 – 17.00 Uhr,  
2 € pro Teilnahme  
Nächste Termine:  
28.10.2021, 25.11.2021

eine Anmeldung ist erwünscht,  
(Susann Meyer: 0152 2254 3252)

Für Wen?:  
Eltern mit 2-4 jährigen Kindern

### Kleidertauschbörse

Was?: Hier können Eltern gebrauchte Baby- und Kleinkindkleidung in den Größen 50/52 bis 98/104 kostenfrei mitnehmen und bringen (Kleiderannahme jeden 1. Dienstag im Monat)  
eine Anmeldung ist erwünscht,  
(Susann Meyer: 0152 2254 3252)

Wo?: Jüterbog, Netzwerk Gesunde Kinder TF, Zinnaer Str. 11

Wann?: 09.11.2021 von 14.30 – 17.00 Uhr



## Das Netzwerk Gesunde Kinder lädt ein zur Elternakademie November/ Dezember 2021

### **Soziale und Finanzielle Leistungen rund um die Geburt:**

#### **Ludwigsfelde**

Montag 08.11.2021, 18.00 – 19.30 Uhr  
Ort: Profamilia, Potsdamer Str. 50

*In Zusammenarbeit mit der Profamilia Ludwigsfelde*

### **Beziehungs-orientierte Kommunikation mit Kleinkindern**

Entwickeln Kinder ihren eigenen Willen, beginnt für die Eltern oftmals eine sehr herausfordernde Zeit. Viele verzweifeln, sind gestresst und genervt oder gar hilflos, wenn das Kind aus scheinbar unerklärlichen Gründen beginnt, seinen Gefühlen Ausdruck zu verleihen.

Der Workshop lädt ein, Kleinkinder in ihrem Tun und Handeln besser zu verstehen und zeigt Möglichkeiten auf Macht, Strenge und Disziplin in der Erziehung zu streichen und mehr Wert auf Beziehung, Bindung und Humor im Zusammenleben mit Kindern zu legen. Der Workshop besticht durch einen humorvollen, lebendigen Stil, die Welt aus Kinderaugen zu verstehen und eröffnet neue Möglichkeiten, seine Kommunikation, Sprache, Körperhaltung und geistige Haltung zu überdenken

*Kursgebühr 3 €, für Netzwerkfamilie kostenfrei*

#### **Großbeeren**

Mittwoch, 24.11.2021, 18.00 – 19.30 Uhr

Ort: Familienzentrum, Lindenstraße 18, im Anglerheim

*In Zusammenarbeit mit Franziska Weigt, Systemische Therapeutin*

### **Was kann mein Kind – Die kindliche Entwicklung zwischen dem Wollen, Sollen und Können**

In den ersten Lebensjahren entwickeln und verändern sich Kinder sehr schnell – in ihrer Beweglichkeit, ihrem Denken und Fühlen und im Umgang mit anderen. Dabei durchlaufen sie die verschiedenen Phasen und Entwicklungsschritte in ihrer individuellen Weise und in ihrem eigenen Tempo.

In dieser Veranstaltung erfahren Eltern mehr über die Grundzüge der kindlichen Entwicklung und den wesentlichen Entwicklungsschritten. Sie erhalten Anregungen und Ideen wie sie ihr Kind auf seinem Weg unterstützen und sinnvoll begleiten können.

#### **Online**

Dienstag, 09.11.2021, 17.00 – 18.30 Uhr

*In Zusammenarbeit mit der Erziehungs- und Familienberatung der AWO*

### **Abschied von der Windel: Wie Kinder trocken und sauber werden**

In dieser Veranstaltung geht es u.a. um die Fragen: Wie können Eltern ihr Kind beim Sauber- und Trockenwerden unterstützen? In welchem Alter werden Kinder trocken und sauber? Wenn es auf einmal nicht mehr klappt? Wann sollten Eltern den Kinderarzt aufsuchen?

#### **Luckenwalde**

Montag, 15.11.2021, 9.30 – 11.00 Uhr

Ort: DRK Familienzentrum Plus, Villa Paletti, Beelitzer Str. 3

*In Zusammenarbeit mit Luisa Müller, Familien-, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin*

#### **Jüterbog**

Dienstag, 14.12.2021, 17.00 – 18.30 Uhr

Ort: Netzwerk Gesunde Kinder TF, Zinnaer Str. 11

*In Zusammenarbeit mit Luisa Müller, Familien-, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin*

### **Gelingende Kommunikation im Familienalltag**

Kennen Sie das auch, zum 100sten Mal bitten Sie ihr Kind seine Spielsachen aufzuräumen, seine Zähne zu putzen oder seine Schuhe anzuziehen und nichts passiert? Sie sind genervt, wütend und werden laut? Dann geht es Ihnen, wie den meisten Eltern.

In diesem Seminar lernen Sie, wie Sie „hart in der Sache und weich zur Person“ agieren, wie Sie im Erziehungsalltag klarer kommunizieren, konsequenter handeln und gleichzeitig wertschätzend mit Ihrem Kind umgehen.

*Kursgebühr 3 €, für Netzwerkfamilie kostenfrei*

#### **Ludwigsfelde**

Mittwoch, 17.11.2021, 17.00 – 18.30 Uhr

Ort: Netzwerk Gesunde Kinder TF, im Ärztehaus, Straße der Jugend 63

*In Zusammenarbeit mit Franziska Weigt, Systemische Therapeutin*

### **Großeltern sein – zwischen dem früher und dem heute!**

Es ist wundervoll Oma und Opa zu werden und zu sein. Es ist für viele eine zweite Chance, das Verpasste mit den eigenen Kindern nun mit den Enkeln nachzuholen. Das Großeltern sein hat sich jedoch stark verändert - Und Omas und Opas stehen heute vor der Herausforderung sich mit neuen Erziehungsstilen und Lebensweisen auseinandersetzen zu müssen, die familiären Bedürfnisse



und die beruflichen Anforderungen unter einen Hut zu bekommen. Bei all den Fragen stehen viele zwischen dem „was früher war“ und dem „was heute ist bzw. sein soll“!

Kursgebühr 3 €, für Netzwerkfamilie kostenfrei

### Jüterbog

Mittwoch, 03.11.2021, 17.00 – 18.30 Uhr

Ort: Netzwerk Gesunde Kinder TF,  
Zinnaer Str. 11

In Zusammenarbeit mit Franziska Weigt,  
Systemische Therapeutin

### Hauen, Beißen, Kratzen - Aggressionen im Kleinkindalter

Was steckt dahinter, wenn das eigene Kind andere Kinder schlägt oder beißt? Und was können Eltern tun?

#### Online

Donnerstag, 21.10.2021, 17.00 – 18.30 Uhr

In Zusammenarbeit mit der Erziehungs-  
und Familienberatung der AWO

### Familie sein – Paar bleiben!

Eine stabile und wertschätzende Partnerschaft, ist die Basis für glückliche Kinder, die sich geliebt wissen und gesunde Grenzen erfahren. Wenn Paare Eltern werden, wird das bisherige Leben auf den Kopf gestellt und es warten viele Veränderungen und Herausforderungen. Aus Männern werden Väter und aus Frauen, Mütter. Von einem Moment auf den anderen darf man sich um ein kleines schutzbedürftiges und abhängiges Wesen kümmern und dennoch soll die Paarbeziehung darunter nicht leiden.

In dieser Veranstaltung erhalten junge Eltern Tipps und Handwerkszeug, wie sie den Übergang gemeinsam gestalten können und gleichzeitig die eigenen Bedürfnisse sowie die der anderen Familienmitglieder einbeziehen.

#### Online

Freitag, 05.11.2021, 20.00 – 21.30 Uhr

In Zusammenarbeit mit Team F

### Geschwisterbeziehungen und Geschwisterrivalität

Die Geschwisterbeziehung ist eine der bedeutendsten Beziehungen im Leben, aber nicht immer die Einfachste. Eltern stehen dabei vor einigen Herausforderungen. Sollen sich einmischen oder raushalten?

In dieser Veranstaltung erfahren Eltern, wie sie entspannter auf ihre Kinder eingehen und den Aufbau einer tragfähigen Geschwisterbeziehung unterstützen können.

#### Online

Dienstag, 30.11.2021, 17.00 – 18.30 Uhr

In Zusammenarbeit mit der Erziehungs-  
und Familienberatung des DRK

### Kind krank, was kann ich tun? - Sanfte Begleitung bei Fieber, Bauchschmerzen und Co.

In dieser Veranstaltung erfahren Eltern, wie sie mit Heilmethoden wie Wickel, Auflagen & Co., als Prävention oder sanfte Begleitung einer nötigen medizinischen Maßnahme, den Heilungsprozess ihrer Kinder unterstützen können.

#### Baruth

Dienstag, 09.11.2021, 10.00 – 11.30 Uhr

Ort: SPI Familienzentrum, Wiesenweg 3

In Zusammenarbeit mit Donatella Bona,  
Gelbes Pflaster

### Erste Hilfe am Kind – kompakt

Lebensrettende Sofortmaßnahmen, Verschlucken, Vergiftungen, Versorgung lebensbedrohlicher Verletzungen, Fieberkrampf, Pseudokrapp

Gebühr 15 €, für Netzwerkfamilie kostenfrei

#### Ludwigsfelde

Freitag, 12.11.2021, 10.00 – 13.30 Uhr

Ort: Netzwerk Gesunde Kinder TF,  
Straße d. Jugend 63

In Zusammenarbeit mit Donatella Bona,  
Gelbes Pflaster

#### Baruth

Montag, 15.11.2021, 16.00 – 19.30 Uhr

Ort: SPI Familienzentrum,  
Wiesenweg 3

In Zusammenarbeit mit Donatella Bona,  
Gelbes Pflaster

#### Online

Donnerstag, 18.11.2021, 16.00 – 19.30 Uhr

In Zusammenarbeit mit Donatella Bona,  
Gelbes Pflaster

### Wichtig

Bei allen Kursen ist die Anmeldung im Netzbüro erforderlich.

Anmeldung und weitere Infos unter Netzwerk Gesunde Kinder Teltow-Fläming

[www.gesundekinder-tf.de](http://www.gesundekinder-tf.de)

Email:  
netzwerkgesundekinder-tf@diakonissenhaus.de

Büro Ludwigsfelde 03378/200782  
oder  
Büro Jüterbog 03372/440534



## Impressum - Fläming Anzeiger für die Stadt Jüterbog

Druck, Verlag und Vertrieb: FlämingWerbung, Pferdestraße 8, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 44 29 56, Fax: 03372 - 44 29 58, www.FlamingWerbung.de, mail@FlamingWerbung.de

Redaktion: Stadtverwaltung Jüterbog, Markt 21, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 46 31 05, ordnungsamt@jueterbog.de

Herausgeber des Fläming Anzeigers: Stadtverwaltung Jüterbog, Redaktion Amtsblatt, Markt 21, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 46 31 05, ordnungsamt@jueterbog.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: FlämingWerbung, Pferdestraße 8, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 44 29 56, Fax: 03372 - 44 29 58, www.FlamingWerbung.de, mail@FlamingWerbung.de

Auflage: 7500 Exemplare\*

Redaktionsschluss: 09.11.2021, Nächste Erscheinung: 20.11.2021

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:  
Der Fläming Anzeiger wird kostenlos an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

\* Einzel Exemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Preis von 0,40 Euro pro Exemplar und Erscheinen zuzüglich Versand- und Portokosten über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt, nicht zumutbare bzw. nicht mögliche Zustellung (z. B. kein Briefkasten) oder anderer schädigender Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden, ebenso für nicht erschienene Anzeigenveröffentlichungen und -platzierungen. Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Anzeigeninhalt ohne Gewähr. Für Anzeigen, Veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste des Verlages, die in den Geschäftsräumen der Werbeagentur ausliegt. Druckfehler und Irrtümer sind nicht ausgeschlossen.



**Flo's Fahrradschuppen**

**Handel & Service**  
Beratung & Verkauf  
Ergonomie & Bikefitting  
Montage & Service  
Finanzierung & Leasing  
E-Bike-Vermietung

**E-TriBikes**  
für Rollstuhlbeförderung  
exclusiv Deutschlandvertrieb

**E-Bikes**  
Lastenräder  
Custombikes  
JobRad

Florian Hottenrott  
Pferdestr. 45  
14913 Jüterbog  
Telefon 03372-4420525  
Telefax 03372-4420526  
info@fiosfahrradschuppen.de  
www.fiosfahrradschuppen.de

geöffnet:  
Mo- Fr 10-13 Uhr  
14-18 Uhr  
Sa 10-14 Uhr



**Forellenhof  
Locktow**

- Karpfen
- Regenbogenforellen
- Lachsforellen, Störe
- Saiblinge, Kaviar

*frisch & garbunhart*

Öffnungszeiten:  
Do - Fr 10.00 - 16.00 Uhr  
Sa 9.00 - 11.30 Uhr

**Tel.: 033843 | 40351**

**14806 Locktow | Mühlenstraße**

## Spargelhof Elsholz GmbH

**Wir suchen:**

- **Büroangestellte für Verkauf/Vertrieb (m/w/d)**  
zur dauerhaften Anstellung
- **Fahrer (m/w/d)**  
zum ausfahren unserer saisonalen Produkte  
(Gern auch Rentner mit Führerschein bis 3,5 t.)

**Wir freuen uns auf ihre kurze telefonische oder persönliche Bewerbung.**

**Spargelhof Elsholz GmbH**  
Bahnhofsweg 2a • 14547 Beelitz / OT Elsholz  
☎ 033204 / 617741 • kontakt@spargelhof-elsholz.de

**ETL** RUB Datenverarbeitung GmbH  
Steuerberatungsgesellschaft

## Azubi gesucht!

**Starte jetzt Deine Ausbildung zur/zum Steuerfachangestellten (m/w/d)**

**Wir bilden ab 01.08.2022 aus!**  
Informiere dich gern vorab in einem 2-3 tägigen Praktikum über das familiäre Arbeitsklima, sowie über die praktischen Abläufe und Arbeiten in einer modernen Steuerberatungskanzlei.

**Bewerbungen gehen an:**  
**RUB Datenverarbeitung GmbH**  
Niederlassung Dahme/Mark  
Herzberger Straße 16/17 • 15936 Dahme/Mark  
Tel. (035451) 8 08-0 • Fax (035451) 8 08-11  
oder an frank.schiller@etl.de



# FlämingWerbung

## Ihr Partner für Werbung

Sie kümmern sich um Ihr Geschäft, wir um Ihre Werbung und das Marketing.



# Wir beschriften Ihre Fahrzeuge!



Martin Roth • FlämingWerbung • 14913 Jüterbog • Pferdestraße 8  
03372 - 44 29 56 • 0173 - 521 92 90 • [www.FlaemingWerbung.de](http://www.FlaemingWerbung.de)







**AGRAVIS**  
RAIFFEISEN AG

**Heizöl  
Diesel  
AdBlue  
Holzpellets**

Mineralölvertrieb  
Jüterbog • Stegeweg 1 b  
Tel. 03372 / 44 32 44  
Achtung neue Telefonnummer!

**öffentliche  
Tankstelle**



**MS**  
MONTAGE  
SERVICE

... einfach genial

**DIRK MAREK**  
0151 159 946 75  
dirk.marek@t-online.de

Triftstraße 17  
14913 Jüterbog

**VERKAUF • FINANZIERUNG • LIEFERUNG • MONTAGE**

**KÜCHEN | FENSTER | TÜREN | GARAGENTORE**

Öffnungszeiten: Mo - Fr 7 - 16 Uhr

**AGRODIENST GmbH**  
**NIEDERGÖRS DORF**  
Landhandel und Service

- ◀ Kies, Splitt, Recycling
- ◀ Düng- und Pflanzenschutzmittel
- ◀ landwirtschaftliche Lohnarbeiten
- ◀ Futtermittel für Hund, Katze, Hühner, Enten und Kaninchen
- ◀ Kohle, Propangas und Dieseltankstelle

14913 Niedergörsdorf • Bahnhofstr. 10 A  
Tel.: 033741 - 69 40 • Fax: 694 20



**Elektrohaus Zaack**  
Inh. Sylvia Zaack



Pferdestraße 10  
14913 Jüterbog

Tel.: 0 33 72 / 44 29 20  
Fax: 0 33 72 / 44 29 21

Notdienst: 0162 / 610 20 23



**KOMMUNALTECHNIK  
INSTANDSETZUNG  
FERTIGUNGS - GmbH**

- Aufbautenhersteller für Kommunalfahrzeuge
- (Schneepflüge, Frontladerbesen, Anbau-/Aufsatzstreuer, Spezialaufbauten)
- Zuschnittarbeiten Laseranlage (bis 20 mm Stärke)
- Stahlhandel und -anarbeitung
- Metallbau und Edelstahlverarbeitung Tore - Treppen - Geländer - Zäune
- Anfertigung von Hydraulikschläuchen nach Kundenwunsch



Wölmsdorfer Weg 3  
14913 Niedergörsdorf  
www.kif-gmbh.com

Telefon 033741 / 8051-0  
Telefax 033741 / 8051-51  
info@kif-gmbh.com

**Super Leistung, kleiner Preis:  
unsere Kfz-Versicherung**  
Jetzt wechseln!



**MITMACHEN  
UND GEWINNEN!**  
100 x 1 TANGGÜTSCHHEIN  
IM WERT VON JE  
**2.000 €**

Den Teilnahme coupon zum Gewinnspiel erhalten Sie bei Ihrem hier genannten Ansprechpartner. Teilnahme schluß ist der 8. Nov. 2021.

Die Teilnahmebedingungen finden Sie unter [HUK.de/gewinnspiel-tanken](http://HUK.de/gewinnspiel-tanken). Viel Glück!

Die Teilnahme am Gewinnspiel ist unabhängig von der Durchführung eines Beratungsgesprächs sowie vom Abschluss eines Versicherungsvertrages.

Nach mehr sparen? Vergleichen Sie einmal Ihre Kfz-Versicherung mit der HUK-COBURG. Mit uns sparen Sie oft mehrere Hundert Euro.

**Vertrauensmann**  
**Wendfried Witschke**  
Tel. 03372 405454  
Mobil 0172 2706343  
wendfried.witschke@HUKvm.de  
Worderscher Weg 30  
14913 Jüterbog  
Öffnungszeiten finden Sie unter [HUK.de/vm/wendfried.witschke](http://HUK.de/vm/wendfried.witschke)

**Vertrauensmann**  
**Jens Ladenthin**  
Mobil 0152 01615791  
jens.ladenthin@HUKvm.de  
Dorfstr. 3  
14913 Wlpersdorf  
Öffnungszeiten finden Sie unter [HUK.de/vm/jens.ladenthin](http://HUK.de/vm/jens.ladenthin)

 **HUK-COBURG**  
Aus Tradition glückselig



**SCHLÜSSEL  
NEUMANN**

**HAUS • TÜR & TOR  
SERVICE / 24H SOFORTHILFE**  
Gartenweg 2 • 14913 Jüterbog  
Tel.: 03372 - 399 91 81 • Fax: 399 91 80  
Mobil: 01520 - 666 33 72  
e-mail: [info@schluessel-neumann.de](mailto:info@schluessel-neumann.de)









Linien-Fuhrbetrieb • Fahrschule  
Busbetrieb • Mietwagen • Taxi

A. Reich GmbH Jüterbog • Grünaer Weg 10 • 14913 Jüterbog

#### November 2021

03.11.21	<b>Einkaufsfahrt Bad Muskau</b> Busfahrt	20,00 € p.P.
05.11.21	<b>Tagesfahrt zum Martinsgansessen</b> (Gänsekeule) Busfahrt, Mittag, Kaffee & Kuchen, Unterhaltungsprogramm	70,00 € p.P.
13.11.21	<b>Theaterfahrt zum Anhaltischen Theater</b> nach Dessau „Jolantha“ Oper von Peter Tschaikowski	ab 36,50 € p.P.
14.11.21	<b>Tagesreise nach Quedlinburg (Harz)</b> und mit der Seilbahn zum Hexentanzplatz Stadtführung in Quedlinburg, Mittagessen, Kaffee und Kuchen	75,00 € p.P.

#### Dezember 2021

01.12.21	<b>Einkaufsfahrt Bad Muskau</b> Busfahrt	20,00 € p.P.
09.12.21	<b>Fahrt zum traditionellen Magdeburger</b> <b>Weihnachtsmarkt</b>	32,00 € p.P.
11.12.21	<b>Theaterfahrt zum Anhaltischen Theater</b> nach Dessau Weihnachtliches Konzert der Anhaltischen Philharmonie	ab 36,50 € p.P.

#### Januar 2022

05.01.22	<b>Einkaufsfahrt Bad Muskau</b> Busfahrt	20,00 € p.P.
20.01.22	<b>Tagesreise nach Torgau und zur „Louise“</b> nach Domsdorf Stadtführung in Torgau, Mittagessen und Besuch in der ältesten Brikettfabrik Deutschlands	70,00 € p.P.
23.01.22	<b>Theaterfahrt zum Anhaltischen Theater</b> nach Dessau „Cabaret“ Musical von John Kander	ab 36,50 € p.P.

Für 2022 wieder geplant:  
Mehrtagesfahrt nach Paris und Disneyland

Unsere Reisen finden unter Vorbehalt statt.

Noch mehr Fahrten und nähere Informationen  
zu den Reiseprogrammen erhalten Sie  
unter [www.a-reich.com](http://www.a-reich.com).  
Persönliche Beratung und Buchungen  
unter Tel. 03372 404677



# HANSKE

**Baumpflege | Grünflächenpflege**  
**Heckenschnitt | Wurzelfräsen**  
**Winterdienst**

Paul Hanske  
Bochow 56 | 14913 Niedergörsdorf

[www.hanske-hgs.de](http://www.hanske-hgs.de) ☎ 0171 - 67 52 549

**SIK-Holz**  
Neue  
Abenteuer im  
Filmpark  
»Babelsberg«

SIK-Holzgestaltungs GmbH  
+49(0)33742.799 0 | [info@sik-holz.de](mailto:info@sik-holz.de) | [www.sik-holz.de](http://www.sik-holz.de)

Sanitär • Heizung • Gas

## Schnitzer

Gernot Schnitzer  
14913 Niedergörsdorf  
OT Oehna

☎ 0151 - 20 28 77 65  
033742 - 61 84 28  
[sh-g.schnitzer@gmx.de](mailto:sh-g.schnitzer@gmx.de)

## Kompostieranlage

Landwirt Konrad Niendorf ☎ 0173 - 192 87 26

### Öffnungszeiten 2021:

Monat	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
August	08.08. - 14.00 - 17.00 Uhr	15.08. - 09.00 - 14.00 Uhr	16.08. - 09.00 - 14.00 Uhr	22.08. - 09.00 - 14.00 Uhr	23.08. - 09.00 - 14.00 Uhr	29.08. - 09.00 - 14.00 Uhr
September	06.09. - 09.00 - 14.00 Uhr	13.09. - 09.00 - 14.00 Uhr	20.09. - 09.00 - 14.00 Uhr	27.09. - 09.00 - 14.00 Uhr	04.10. - 09.00 - 14.00 Uhr	11.10. - 09.00 - 14.00 Uhr
Oktober	02.10. - 09.00 - 14.00 Uhr	09.10. - 09.00 - 14.00 Uhr	16.10. - 09.00 - 14.00 Uhr	23.10. - 09.00 - 14.00 Uhr	30.10. - 09.00 - 14.00 Uhr	06.11. - 09.00 - 14.00 Uhr
November	04.11. - 14.00 - 17.00 Uhr	11.11. - 09.00 - 14.00 Uhr	18.11. - 09.00 - 14.00 Uhr	25.11. - 14.00 - 17.00 Uhr	02.12. - 09.00 - 14.00 Uhr	09.12. - 09.00 - 14.00 Uhr
Dezember	04.12. - 09.00 - 14.00 Uhr	11.12. - 09.00 - 14.00 Uhr	18.12. - 09.00 - 14.00 Uhr	25.12. - 09.00 - 14.00 Uhr	01.01. - 09.00 - 14.00 Uhr	08.01. - 09.00 - 14.00 Uhr

14913 Gräfendorf • Welsickendorfer Straße (K7209)

**Spreewa**  
Fenster und Türen

☎ 03 54 56 / 6 90-0

Kunststoff-Fenster • Holz-Fenster  
Alu-Fenster • Haustüren  
Wintergärten • Kunststoff-Profilе

Kiefernweg 1 • 15926 Luckau / Duben  
[www.spreewa-fenster.de](http://www.spreewa-fenster.de)